

DE: EG-KONFORMITÄT SERKLÄRUNG
EN: EC DECLARATION OF CONFORMITY
FR: DÉCLARATION CE DE CONFORMITÉ
IT : DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ
NL: EG-VERKLARINGVAN OVEREENSTEMMING
ES: DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD
PT: DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE
DA: EF-OVERENSSTEMMELSE SERKLÆRING
SV: EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
FI : EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTU
HU: EK-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
CS: ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

PL: DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE
EL: ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ EK
SL: IZJAVA ES O SKLADNOSTI
HR: EZ IZJAVA O SUKLADNOSTI
SK: ES VYHLÁSENIE O ZHODE
BG: EO ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
RO: DECLARAȚIA „CE“ DE CONFORMITATE
ET: EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON
LT: EB ATITIKTIES DEKLARACIJA
LV: EK ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA
MT: ID-DIKJARAZZJONI KE TAL-KONFORMITÀ

1. **DE:** Art.Nr.: / **EN:** Art.No.: / **FR:** Numéro d'article: / **IT:** Codice articolo: / **NL:** Artikelnummer: / **ES:** Número de artículo: / **PT:** Número do artigo: / **DA:** Artikelnummer: / **SV:** Artikelnummer: / **FI:** Tuotenumero: / **HU:** Cikkszám: / **CS:** Číslo výrobku: / **PL:** Numer artykułu: / **EL:** Αριθμός είδους: / **SL:** Šifra artikla: / **HR:** Broj artikla: / **SK:** číslo hračky: / **BG:** Артикулен номер: / **RO:** Cu numărul articolului: / **ET:** itemnumber: / **LT:** itemnumber: / **LV:** itemnumber: / **MT:** Nru:

201118192 ; 201118192 001; 201118192 002; 201118192 003; 201118192 004; 201118192 005;
 201118192 006; 201118192 007; 201118192 008; 201118192 009; 201118192 010; 201118192 011;
 201118192 012; 201118192 013; 201118192 014; 201118192 015; 201118192 016; 201118192 017;
 201118192 018; 201118192 019; 201118192 020; 201118192 021; 201118192 022; 201118192 023;
 201118192 024; 201118192 025; 201118192 026; 201118192 027; 201118192 028; 201118192 029;
 201118192 030; 201118192 031; 201118192 032; 201118192 033; 201118192 034; 201118192 035;
 201118192 036; 201118192 037; 201118192 038; 201118192 039; 201118192 040; 201118192 041;
 201118192 042; 201118192 043; 201118192 044; 201118192 045; 201118192 046; 201118192 047;
 201118192 048; 201118192 049; 201118192 050; 201118192 051; 201118192 SIP

2. **DE:** Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten: / **EN:** Name and address of the manufacturer or his authorised representative: / **FR:** Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire: / **IT:** Nome ed indirizzo del fabbricante o del suo rappresentante autorizzato: / **NL:** Naam en adres van de fabrikant of zijn gemachtigde: / **ES:** Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado: / **PT:** Nome e endereço do fabricante ou do respectivo mandatário: / **DA:** Navn og adresse på fabrikanten eller dennes bemyndigede repræsentant: / **SV:** Namn på och adress till tillverkaren eller dennes representant: / **FI:** Valmistajan tai hänen valtuutetun edustajansa nimi ja osoite: / **HU:** A gyártó vagy meghatalmazott képviselőjének neve és címe: / **CS:** Jméno a adresa výrobce nebo jeho zplnomocněného zástupce: / **PL:** Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela: / **EL:** Επωνυμία και διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του: / **SL:** Ime in naslov proizvajalca ali njegovega pooblaščenega zastopnika: / **HR:** Ime i adresa proizvođača ili njegovog ovlaštenog zastupnika: / **SK:** Meno a adresa výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu: / **BG:** Име и адрес на производителя или на неговия упълномощен представител: / **RO:** Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat: / **ET:** Tootja või tema volitatud esindaja nimi ja aadress: / **LT:** Gamintojo arba jo įgaliotojo atstovo pavadinimas ir adresas: / **LV:** Ražotāja vai viņa pilnvarotā pārstāvja vārds: / **MT:** nosaukums un adrese:

Dickie Spielzeug GmbH & Co. KG
 Werkstr.1, 90765 Fuerth/ Bayern, Germany

3. **DE:** Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. / **EN:** This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. / **FR:** La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant. / **IT:** La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante. / **NL:** Deze verklaring van overeenstemming wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. / **ES:** La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. / **PT:** A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. / **DA:** Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar. / **SV:** Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar. / **FI:** Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla. / **HU:** Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki. / **CS:** Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce. / **PL:** Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta. / **EL:** Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή / **SL:** Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec / **HR:** Za izdavanje ove izjave sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač / **SK:** Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu / **BG:** Настоящата декларация за съответствие е издадена на пълната отговорност на производителя / **RO:** Declarația de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului / **ET:** Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja vastutusel / **LT:** Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe / **LV:** Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību / **MT:** Din id-dikjarazzjoni tal-konformità qed tinhareg taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.

4. **DE:** Gegenstand der Erklärung: / **EN:** Object of the declaration: / **FR:** Objet de la déclaration: / **IT:** Oggetto della dichiarazione: / **NL:** Voorwerp van de verklaring: / **ES:** Objeto de la declaración: / **PT:** Objecto da declaração: / **DA:** Erklæringens genstand: / **SV:** Föremål för försäkringen: / **FI:** Vakuutuskohteen kohde: / **HU:** A nyilatkozat tárgya: / **CS:** Předmět prohlášení: / **PL:** Przedmiot deklaracji: / **EL:** Στόχος της δήλωσης: / **SL:** Predmet izjave: / **HR:** Predmet izjave: / **SK:** Predmet vyhlásenia: / **BG:** Предмет на декларацията: / **RO:** Obiectul declarației: / **ET:** Deklareeritava toode: / **LT:** Deklaracijos objektas: / **LV:** Deklarācijas priekšmets: / **MT:** L-għan tad-dikjarazzjoni:
- DE:** Walkie Talkie Outdoor / **EN:** Walkie Talkie Outdoor / **ES:** Walkie Talkie Outdoor / **FR:** Walkie Talkie Outdoor / **IT:** DK Walkie Talkie Outdoor 250mt



5. **DE:** Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Gemeinschaft: / **EN:** The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Community harmonisation legislation: / **FR:** L'objet de la déclaration visé au point 4 est conforme à la législation communautaire d'harmonisation applicable: / **IT:** L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme alla pertinente normativa comunitaria di armonizzazione: / **NL:** Het in punt 4 beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende communautaire harmonisatiewetgeving: / **ES:** El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a la legislación comunitaria de armonización pertinente: / **PT:** objecto da declaração mencionada no ponto 4 está em conformidade com a legislação comunitária aplicável em matéria de harmonização: / **DA:** Genstanden for erklæringen, som beskrevet i punkt 4, er i overensstemmelse med den relevante EF-harmoniseringslovgivning: / **SV:** Föremålet för försäkringen i punkt 4 överensstämmer med den relevanta harmoniserade gemenskapslagstiftningen: / **FI:** Edellä 4 kohdassa kuvattu vakuutuskohteen kohde on asianomaisen yhdenmukaistamista koskevan yhteisön lainsäädännön vaatimusten mukainen: / **HU:** A 4. pontban ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó közösségi harmonizációs jogszabálynak: / **CS:** Předmět prohlášení popsáný v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Společenství: / **PL:** Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami przepisów wspólnotowych dotyczących harmonizacji: / **EL:** Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται στο σημείο 4 είναι σύμφωνος με τη σχετική κοινοτική νομοθεσία εναρμόνισης: / **SL:** Predmet izjave iz točke 4 je v skladu z ustrezno usklajeno zakonodajo Skupnosti: **HR:** Predmet izjave opisan u točki 4. u skladu je s primjenjivim zakonodavstvom Zajednice za usklađivanje: / **SK:** Predmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Spoločenstva: / **BG:** Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Общността за хармонизация: / **RO:** Obiectul declarației descris la punctul 4 este în conformitate cu legislația comunitară relevantă de armonizare: / **ET:** Punktis 4 nimetatud deklareeritava toode on kooskõlas asjaomaste ühenduse ühtlustavate õigusaktidega: / **LT:** 4 punkte aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius Bendrijos derinimo teisės aktus: / **LV:** Iepriekš 4. punktā aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Kopienas saskaņotajam tiesību aktam: **MT:** L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt fil-punt 4 huwa f'konformità mal-legiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Komunità:

[2009/48/EC](#)

[2014/30/EU](#)

[2014/53/EU](#)

[EU No. 1907/2006](#)

[2011/65/EC and EU No. 2015/863](#)

[EU No. 519/2012](#)

6. **DE:** Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird: / **EN:** References to the relevant harmonised standards used, or references to the specifications in relation to which conformity is declared: / **FR:** Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des spécifications par rapport auxquelles la conformité est déclarée: / **IT:** Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimento alle specifiche in relazione alle quali viene dichiarata la conformità: / **NL:** Vermelding van de toegepaste geharmoniseerde normen of van de specificaties waarop de overeenstemmingsverklaring betrekking heeft: / **ES:** Referencias a las normas armonizadas aplicadas o referencias a las especificaciones respecto a las cuales se declara la conformidad: / **PT:** Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações em relação às quais é declarada a conformidade: / **DA:** Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med: / **SV:** Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras: / **FI:** Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu: / **HU:** Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az előírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban

megfelelőségi nyilatkozatot tettek: / **CS:** Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje: / **PL:** Odwołania do odnosnych norm zharmonizowanych, które zastosowano lub do specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność: / **EL:** Μνεία των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιούνται ή μνεία των προδιαγραφών σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση: / **SL:** Sklicevanja na uporabljene zadevne harmonizirane standarde ali sklicevanja na specifikacije v zvezi s katerimi je izdana izjava o skladnosti: / **HR:** Upute na primijenjene usklađene norme ili upute na specifikacije u vezi s kojima se izjavljuje sukladnost: / **SK:** Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje: / **BG:** Позоваване на използване хармонизирани стандарти или позоваване на спецификациите, по отношение на които се декларира съответствие: / **RO:** Se declară trimiterile la standardele de armonizare relevante folosite sau trimiterile la specificațiile în legătură cu care se declară conformitatea: / **ET:** Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või viited tehnilistele tingimustele, millele vastavust deklareeritakse: / **LT:** Susijusių taikytų darnųjų standartų nuorodos arba specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos: / **LV:** Norādes uz attiecīgajiem piemērojamajiem saskaņotajiem standartiem vai norādes uz specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība: / **MT:** Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntużaw, jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet li b'relazżjoni għalihom qed tiġi ddikjarata l-konformità:

[EN 71-1:2014 + A1:2018](#)

[EN 71-2:2011 + A1:2014](#)

[EN 71-3:2019](#)

[EN 62115:2005 + A12:2015](#)

[EN 300 296 V2.1.1:2016](#)

[EN 301 489-1 V2.1.1:2017](#)

[EN 301 489-5 V2.2.0:2017 \(Draft\)](#)

[EN 62479:2010](#)

[EN 50581:2012](#)

7. **DE:** Unterzeichnet für und im Namen von: / **EN:** Signed for and on behalf of: / **FR:** Signé pour et au nom de: / **IT:** Firmato a nome e per conto di: / **NL:** Ondertekend voor en namens: / **ES:** Firmado por y en nombre de: / **PT:** Assinado por e em nome de: / **DA:** Underskrevet for og på vegne af: / **SV:** Undertecknat för: / **FI:** Allekirjoitettu ja puolesta: / **HU:** Aláírva és nevében: / **CS:** Podepsáno za a jménem: / **PL:** Podpisano przez lub w imieniu: / **EL:** Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος: / **SL:** Podpisano za in v i menu: / **HR:** Potpisao u ime i za račun: / **SK:** Podpísané za a v mene: / **BG:** Подписано за и от името на: / **RO:** Semnat pentru și în numele: / **ET:** Allkirjastatud: / **LT:** Už ką ir kieno vardu pasirašyta: / **LV:** Parakstīts šādas personas vārdā: / **MT:** Iffirmata għal u f'isem: [Dickie Spielzeug GmbH & Co. KG](#)

8. **DE:** Name: / **EN:** Name: / **FR:** Nom: / **IT:** Nome: / **NL:** Namens: / **ES:** Nombre: / **PT:** Nome: / **DA:** Navn: / **SV:** Namn: / **FI:** Nimi: / **HU:** Név: / **CS:** Jméno: / **PL:** Nazwisko: / **EL:** όνομα: / **SL:** Ime: / **HR:** Ime: / **SK:** / **Názov:** / **BG:** име: / **RO:** Numele: / **ET:** Nimi: / **LT:** Pavardė: / **LV:** Nosaukums: / **MT:** Isem: [Oliver Naumann](#)

DE: Funktion: / **EN:** Function: / **FR:** Fonction: / **IT:** Funzione: / **NL:** Functie: / **ES:** Función: / **PT:** Funcao: / **DA:** Stilling: / **SV:** Befattning: / **FI:** Tehtävä: / **HU:** Beosztás: / **CS:** Funkce: / **PL:** Stanowisko: / **EL:** θέση: / **SL:** Funkcija: / **HR:** Funkcija: / **SK:** Funkcia: / **BG:** длъжност: / **RO:** Funcția: / **ET:** Ametinimetus: / **LT:** Pozicija: / **LV:** Amats: / **MT:** funzjoni: [Managing Director](#)

DE: Ausstellungsort: / **EN:** Place of issue: / **FR:** Lieu de délivrance: / **IT:** Luogo di rilascio: / **NL:** Plaats van afgifte: / **ES:** lugar de expedición: / **PT:** Local da emissão: / **DA:** Udstedelsessted: / **SV:** Utställningsplats för dokumentet: / **FI:** Dokumentin näyttelypaikka: / **HU:** A kiállítás helye: / **CS:** Místo konání výstavy: / **PL:** Miejsce wystawienia dokumentu: / **EL:** Θέση έκθεσης του εγγράφου: / **SL:** Kraj izdaje: / **HR:** Mjesto izložbe dokumenta: / **SK:** Výstavné miesto dokumentu: / **BG:** Местоположение на документа: / **RO:** Locul emiterii: / **ET:** Dokumendi näituse asukoht: / **LT:** išdavimo vieta: / **LV:** izdošanas vieta: / **MT:** post: [Fürth, Germany](#)

DE: Datum: / **EN:** Date: / **FR:** Date: / **IT:** Data: / **NL:** Datum: / **ES:** Fecha: / **PT:** Data: / **DA:** Dato: / **SV:** Datum: / **FI:** Päiväys: / **HU:** Dátum: / **CS:** Datum: / **PL:** Data: / **EL:** ημερομηνία: / **SL:** Datum: / **HR:** Datum: / **SK:** Dátum: / **BG:** дата: / **RO:** Data: / **ET:** Kuupäev: / **LT:** Data: / **LV:** Datums: / **MT:** data: [13.05.2020](#)